

TRIXIE

TRIXIE



ø 26 cm



Wärmekissen für die Mikrowelle Auch als Kühlkissen verwendbar

Wärmekissen voor Magnetron
Värmedyna för uppvärmning i mikrovågsugn
Varmepude for mikrobølgeovn
Cojín Térmico para Calentar en el Microondas

TRIXIE

TRIXIE

Wärmekissen für Mikrowelle
Heat Cushion for Heating in a Microwave
Coussin chauffant à réchauffer au micro-ondes
Cuscino riscaldante, si scalda nel microonde



DE Wärmekissen für Mikrowelle

- besonders empfehlenswert an kalten Tagen im Auto oder zu Hause
- einfach in der Mikrowelle zu erwärmen
- speichert die Wärme bis zu 8 Stunden
- auch als Kühlkissen verwendbar
- einfach 2 Stunden in den Kühlschrank legen und das Kissen kühlt für 4–6 Stunden
- funktioniert ohne Wasser einzufüllen
- auch für Jungtiere oder alte und kranke Tiere geeignet
- Fleece-Bezug (Polyester) durch Klettverschluss abnehmbar: Maschinenwäsche bis 30 °C

Weitere Informationen innenliegend.

EN Heat Cushion for Heating in a Microwave

- particularly recommended on cold days in the car or at home
- simply heat in the microwave
- stores heat for up to 8 hours
- can also be used as cooling pad
- simply place in fridge for 2 hours and cushion will cool for 4-6 hours
- works without water
- also suitable for young animals or older and sick animals
- fleece cover (polyester) removable thanks to hook and loop fastener: machine wash up to 30 °C

More information inside the packaging.

FR Coussin chauffant à réchauffer au micro-ondes

- particulièrement recommandé les jours de froid dans la voiture ou à la maison
- se réchauffe simplement au micro-ondes
- accumule la chaleur jusqu'à 8 heures
- peut aussi être utilisé comme pack rafraichissant
- il suffit de le placer 2 heures au réfrigérateur et le coussin refroidira pendant 4 à 6 heures
- fonctionne sans eau
- convient aussi aux jeunes animaux ainsi qu'aux animaux âgés ou malades
- couverture polaire (polyester) déhoussable grâce aux bandes auto-agrippantes : lavable en machine jusqu'à 30 °C

Plus d'informations à l'intérieur.

IT Cuscino riscaldante, si scalda nel microonde

- da usare in particolare durante le giornate fredde in auto e a casa
- scaldare semplicemente in microonde
- calore fino a 8 ore
- da usare anche come cuscino rinfrescante
- riporre il cuscino in frigorifero per 2 ore, l'effetto rinfrescante durerà per 4-6 ore
- funzionamento senza bisogno di acqua
- anche per animali giovani o anziani e ammalati
- la fodera in pile (poliestere) è rimovibile grazie alla chiusura a strappo: lavabile in lavatrice a 30 °C

Per maggiori informazioni vedere all'interno della confezione.

NL Warmtekussen voor Magnetron

- een echte aanrader voor in de auto of thuis op koude dagen
- eenvoudig in de magnetron op te warmen
- slaat de warmte tot wel 8 uur lang op
- ook als koelkussen te gebruiken
- eenvoudig 2 uur in de koelkast leggen en het kussen koelt zo'n 4 tot 6 uur
- hoeft niet met water te worden gevuld
- ook geschikt voor pasgeboren of oude en zieke dieren
- fleece hoes (polyester) dankzij klittenbandsluiting afneembaar: wasmachine tot 30 °C

Meer informatie binnenin de verpakking.

SV Värmedyna för uppvärmning i mikrovågsugn

- rekommenderas speciellt under kalla dagar i bilen eller hemma
- värms enkelt upp i mikrovågsugnen
- lagrar värme i upp till 8 timmar
- kan även användas som kyldyna
- placera helt enkelt kudden i kylskåpet under 2 timmar och sedan kyls den i 4-6 timmar
- fungerar utan vatten
- passar även för unga djur eller äldre och sjuka djur
- fleeceöverdrag (polyester) avtagbart med hjälp av kardborre: maskintvätt upp till 30 °C

Mer information i förpackning.

DA Varmepude for mikrobølgeovn

- særdeles velegnet på kolde dage i bilen eller derhjemme
- nemt at varme i mikroovnen
- gemmer på varmen i op til 8 timer
- kan også anvendes som kølepude
- afgiver kulde i 4-6 timer efter 2 timer i køleskabet
- fungerer uden at påfylde vand
- også egnet for unge dyr eller syge og gamle dyr
- fleecebetræk (polyester) kan fjernes vha. burrebånd: Maskinvaskes op til 30 °C

Mere information inde i emballagen.

ES Cojín Térmico para Calentar en el Microondas

- especialmente recomendado para días fríos en casa o en el coche
- simplemente calentar en el microondas
- guarda el calor durante 8 horas
- también puede ser usado como almohadilla refrescante
- simplemente guárdelo 2 horas en la nevera y el cojín se enfriará durante 4-6 horas
- funciona sin agua
- también apto para mascotas jóvenes, mayores o enfermas
- funda de forro (poliéster) removible gracias a la cinta de cierre: lavable a máquina hasta 30 °C

Más información dentro del envase.

PT Colchão de aquecimento para aquecer no microondas

- particularmente recomendado em dias frios dentro do carro ou em casa
- simplesmente aquecer no microondas
- armazena o calor até 8 horas
- pode também ser usado como tapete de arrefecimento
- simplesmente colocar no frigorífico durante 2 horas e o colchão arrefece durante 4 a 6 horas
- funciona sem água
- também indicado para animais jovens, idosos ou doentes
- cobertura amovível em poliéster macio (poliester), graças a tiras aderentes: lavável na máquina até 30 °C

Mais informações no interior da embalagem.

PL Poduszka termiczna do podgrzewania w kuchence mikrofalowej

- szczególnie polecany w zimne dni w samochodzie lub w domu
- do podgrzania w kuchence mikrofalowej
- utrzymuje ciepło do 8 godzin
- produkt może być również użyty jako podkładka chłodząca
- po włożeniu do lodówki na 2 godziny poduszka będzie chłodzić przez 4-6 godzin
- działa bez wody
- nadaje się również dla młodych lub starszych i chorych zwierząt
- zdejmowana osłona z polaru z zapieciami na rzepy (z poliestru): pranie w pralce do 30 °C

Więcej informacji znajdziesz wewnątrz opakowania.

CS Nahřívací polštářek pro ohřev v mikrovlnné troubě

- doporučuje se obzvlášť v chladných dnech v autě nebo doma
- jednoduše zahřejte v mikrovlnné troubě
- uchovává teplo až 8 hodin
- může být také použito jako chladicí podložka
- po 2 hodinách v lednici zůstane polštář chladit 4-6 hodin
- pracuje bez vody
- vhodné i pro mladá nebo starší a nemocná zvířata
- krytý odnímatelným fleecem díky suchému zipu (polyester): možnost praní v pračce do 30 °C

Více informací uvnitř balení.

RU Подушка-грелка нагревается в микроволновой печи

- для использования в автомобиле или дома
- для нагревания в микроволновой печи
- сохраняет тепло до 8 часов
- может также использоваться как охлаждающая подстилка
- просто поместите в холодильник на 2 часа и подстилка будет охлаждать в течение 4-6 часов
- работает без добавления воды
- подходит для молодых, пожилых и ослабленных после болезни животных
- съёмная наволочка из флиса с застёжкой-липучкой (плюш): машинная стирка до 30 °C

Дополнительная информация внутри упаковки.



4 047974 287927 #28792



ø 26 cm

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY
www.trixie.de